



SEE YOU SOON IN CARDIFF
24 et 25 Octobre 2002

Visite officielle

De

**l'Union des Entreprises
pour l'Ille et Vilaine, Bretagne
à la WDA et la CBI, Cardiff, Pays de Galles**

24 et 25 octobre 2002

L'Assemblée Nationale du Pays de Galles, la Welsh Development Agency et la Confederation of British Industry of Wales ont le plaisir de recevoir l'Union des Entreprises pour l'Ille et Vilaine, Bretagne, sur le comté de Cardiff, afin de promouvoir l'entente et l'aménagement des relations économiques, culturelles et sociales de nos régions et d'établir des liens privilégiés d'amitié sur des points d'intérêt communs.

Cette visite est une façon supplémentaire de reconnaître les liens régionaux qui existent entre le département d'Ille et Vilaine et le Pays de Galles, terres celtiques.

Nous affirmons la valeur de cette visite et son importance pour le développement de l'interaction régionale européenne.

Official visit

By

**the 'Union des Entreprises'
from Ille et Vilaine, Brittany
to the WDA and the CBI in Cardiff, Wales**

24 & 25 of October 2002

The Welsh Assembly Government, the Welsh Development Agency and the Confederation of British Industry (Wales) are delighted to welcome l'Union des Entreprises pour l'Ille et Vilaine to Cardiff as part of a mission to promote deeper economic, cultural and social ties between our two regions and to develop both formal and informal links on points of common interest.

This visit is intended to be a recognition of the regional ties which exist between the Breton department of Ille et Vilaine and Wales, both proud Celtic lands.

We, the undersigned attest to the value of this mission and its importance in developing regional European interaction.

**Patrick Caré
Président**

**Rt Hon. Rhodri Morgan AM
First Minister
Welsh Assembly Government**

**David Rosser
Director
CBI Wales**



Avec l'aimable collaboration des entreprises visitées / with the kind cooperation of
**Boomerang, British Airways, International Rectifier, Irvin GQ, Llanerch Vineyard, L'Oreal, Sony,
Spectrum and Surface Technology Systems**